

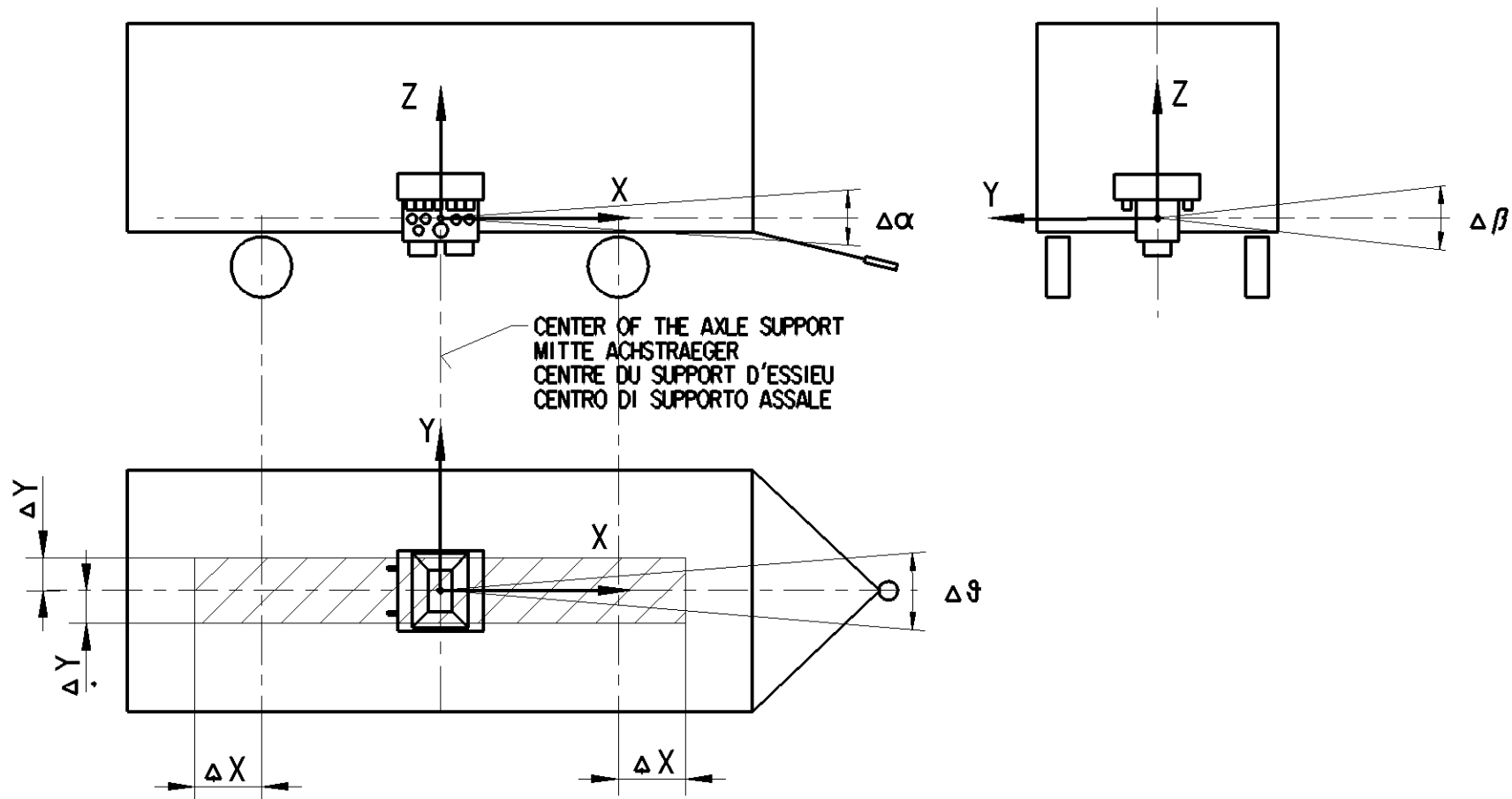
Non e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto a renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione espressa. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.

Werkzeuge sowie Veranlassung dieser Unterlage, Verwertung und Mitnahme hierz. Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrucklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

INSTALLATION RESTRICTIONS FOR RSS (ROLL STABILITY SUPPORT)
EINBAUBESCHRAENKUNGEN FUEER RSS
RESTRICTIONS D'INSTALLATION POUR RSS
LIMITAZIONI DI MONTAGGIO PER RSS

INSTALLATION LIMITATIONS FOR DRAWBAR TRAILER:
EINBAUBESCHRAENKUNGEN FUEER DEICHSELANHAENGER:
RESTICTIONS D'INSTALLATION POUR REMORQUE A TIMON:
LIMITAZIONE DI MONTAGGIO DEL RIMORCHIO A TIMONE:

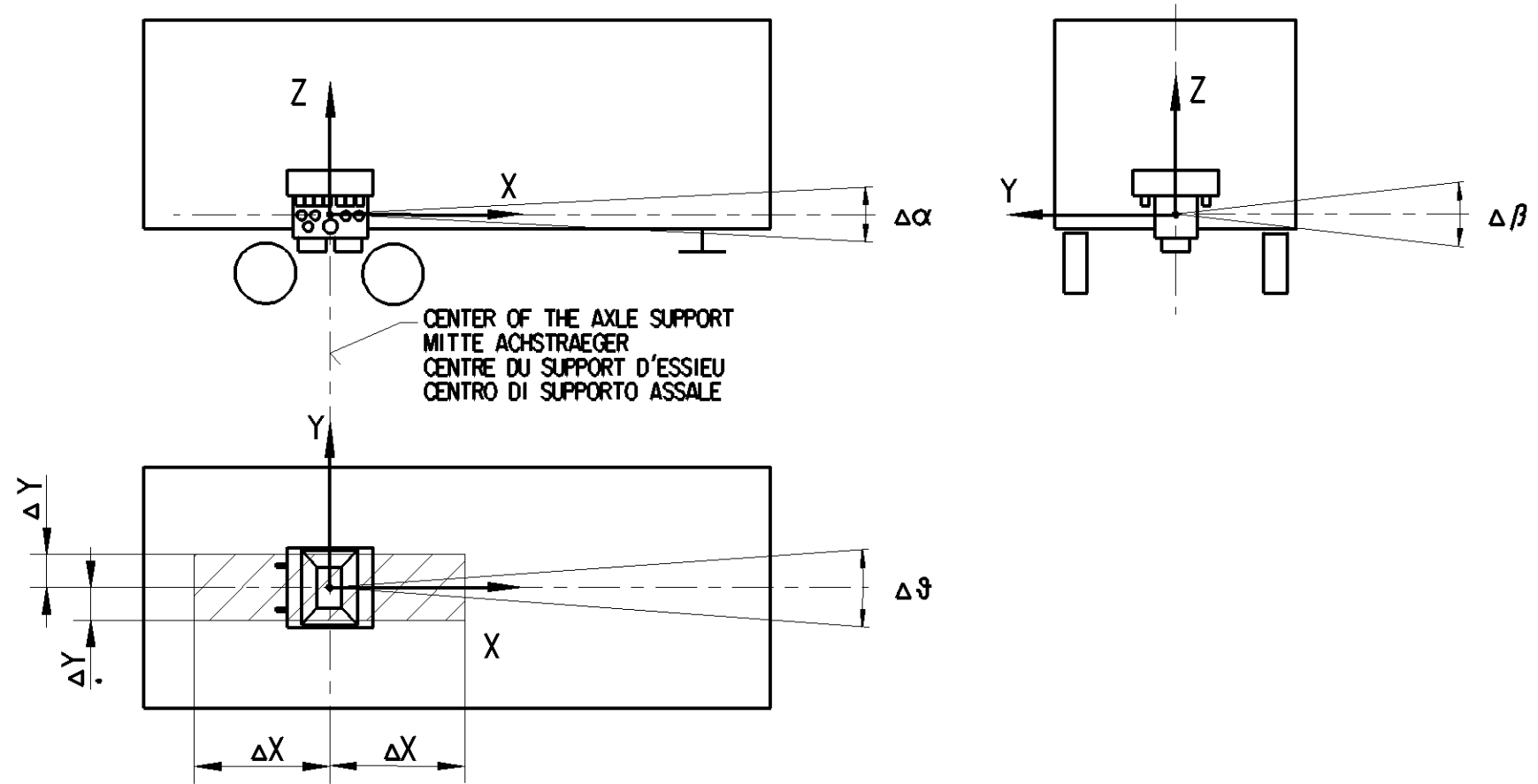


	ΔX [mm]	ΔY [mm]	$\Delta \alpha$	$\Delta \beta$	$\Delta \theta$
RSS NOT ACTIVATED RSS NICHT AKTIVIERT RSS NON ACTIVE RSS NON ATTIVATO	-	-	$\pm 15^\circ$	$\pm 15^\circ$	$\pm 15^\circ$ ****
RSS ACTIVATED RSS AKTIVIERT RSS ACTIVE RSS ATTIVATO	600	500	$\pm 15^\circ$	$\pm 3^\circ$	$\pm 3^\circ$ ****

***** PERMISSIBLE INSTALLATION POSITION FOR DRAWBAR TRAILER:
ZULAESSIGE EINBAULAGE FUEER DEICHSELANHAENGER:
POSITION D'INSTALLATION ADMISE POUR REMORQUE A TIMON:
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA DEL RIMORCHIO A TIMONE:

$\pm 180^\circ$

INSTALLATION LIMITATIONS FOR SEMITRAILER:
EINBAUBESCHRAENKUNGEN FUEER SATTELANHAENGER:
RESTICTIONS D'INSTALLATION POUR SEMI-REMORQUE:
LIMITAZIONE DI MONTAGGIO DEL SEMIRIMORCHIO:



	ΔX [mm]	ΔY [mm]	$\Delta \alpha$	$\Delta \beta$	$\Delta \theta$
RSS NOT ACTIVATED RSS NICHT AKTIVIERT RSS NON ACTIVE RSS NON ATTIVATO	-	-	$\pm 15^\circ$	$\pm 15^\circ$	$\pm 15^\circ$ *****
RSS ACTIVATED RSS AKTIVIERT RSS ACTIVE RSS ATTIVATO	2000	500	$\pm 15^\circ$	$\pm 3^\circ$	$\pm 3^\circ$ *****

***** PERMISSIBLE INSTALLATION POSITION FOR SEMITRAILER:
ZULAESSIGE EINBAULAGE FUEER SATTELANHAENGER:
POSITION D'INSTALLATION ADMISE POUR SEMI-REMORQUE:
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA DEL SEMIRIMORCHIO:

$\pm 180^\circ$

General Specification: ISO 8015, JED-334-1, Size ISO 14405 LP					Copyright WABCO®		WABCO						
Further Technical Data:					Date	Signature							
Doc. Code:		Sheet:		To	Drawn		EBS Trailer Modulator 24V EBS Anhaengermodulator 24V EBS de la Remorque Modulateur 24V EBS del Rimorchio Modulatore 24V						
General Tolerances JED-261					2022-07-14					Hermesdorf			
Range of nominal dimensions in mm					Checked								
					2022-07-14					Stephan			
Class 1) ≤ 50 $> 50 \leq 180$ $> 180 \leq 400$ > 400 					Dimensions in mm								
Fine		± 0.5	± 1	± 1.5	± 2	$\pm 3^\circ$	Mass	Scale	Material No.		Date of first issue: 2009-07-13		
Medium		± 1	± 2	± 3	± 4		6.200 kg	/	480 102 063 0		Doc.Code	Language	Sheet
Coarse	X	± 2	± 3.5	± 5	± 6.5		Size	CAD System			005	ML	4/4
Tapped Holes acc. JED-152					A 2		CREO		ECN-No.	Revision	Techn. Resp.	Replacement for	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked									510880	0/1X J	6870	480 102 089 0	